

It-Tlieta, 16 ta' Novembru 2004

IPPRESIEDA: Miroslav OUKÝ

Víci President

Tkellem Atzo Nicolai. Doris Pack u Sarah Ludford ghamlu mistoqsijiet lill-Kunsill li ghalihom wiegeb Atzo Nicolai

Proposta ta' rizoluzzjoni mressqa, skond l-Artikolu 103, paragrafu 2, tar-regolament, fl-gheluq tad-dibbattitu:

— Jan Marinus Wiersma, fisem il-Kumitat dwar l-Affarijiet Barranin, dwar l-operazzjoni militari "ALTHEA" ta' l-Unjoni Ewropea fil-Bożnija Herżegovina (B6-0162/2004)

Id-dibattitu gie maghluq.

Votazzjoni: *il-punt 5 9 tal-Minuti tas-17.11.2004*

9. Aġenzija Ewropea għar-Rikostruzzjoni * — Strument ta' għajnuna finanzjarja (Ċipru) * (dibattitu)

Rapport dwar il-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru. 2667/2000 tal-Kunsill dwar l-Aġenzija Ewropea għar-Rikostruzzjoni [COM(2004)0451 — C6-0075/2004 — 2004/0133 (CNS)] — Kumitat dwar l-Affarijiet Barranin.

Rapporteur: Anders Samuelsen (A6-0031/2004).

Rapport dwar il-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jwaqqaf strument ta' għajnuna finanzjarja maħsub biex jinkoraġġixxi l-iżvilupp ekonomiku tal-Komunita` Ċiprijotta-Torka [COM(2004)0465 — COM(2004)0696 — 13195/2004 — C6-0098/2004 — 2004/0145(CNS)] — Kumitat dwar l-Affarijiet Barranin.

Rapporteur: Mechtild Rothe (A6-0032/2004). Rapporteur ta' l-opinjoni (Artikolu 47 tar-Regoli ta' Proċedura) tal-Kumitat BUDG: José Albino Silva Peneda

Tkellmu: Giorgos Dimitrakopoulos fuq l-ordni ta' l-emendi u Ioannis Matsis fuq il-punt 3 ta' l-abbozz tal-baġit.

Tkellmu: Christopher Patten (Membru tal-Kummissjoni) u Atzo Nicolai (President tal-Kunsill).

Anders Samuelsen ippreżenta r-rapport (A6-0031/2004).

Mechtild Rothe ippreżenta r-rapport (A6-0032/2004).

Tkellmu: José Albino Silva Peneda (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat BUDG), Ursula Stenzel fisem il-grupp PPE-DE, Panagiotis Beglitis fisem il-grupp PSE, Andrew Duff fisem il-grupp ALDE, Joost Lagendijk fisem il-grupp Verts/ALE, Adamos Adamou fisem il-grupp GUE/NGL, Georgios Karatzaferis fisem il-grupp IND/DEM, Mogens N. J. Camre fisem il-grupp UEN, Philip Claeys, Giorgos Dimitrakopoulos, Vural Öger, Marios Matsakis, Cem Özdemir, Francesco Enrico Speroni, Koenraad Dillen, Ioannis Kasoulides, Panayiotis Demetriou, Ioannis Matsis u Christopher Patten.

Id-dibattitu gie maghluq.

Votazzjoni: *il-punt 5 7 tal-Minuti tas-17.11.2004*

(*Is-seduta giet sospiza fil-18.25 u tkomplet fil-21.00*)

IPPRESIEDA: Mario MAURO

Víci President

10. Bidla fil-Klima (dikjarazzjonijiet segwiti minn dibattitu)

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Bidla fil-Klima

Atzo Nicolai (President tal-Kunsill) u Margot Wallström (Membru tal-Kummissjoni) ghamlu d-dikjarazzjonijiet

It-Tlieta, 16 ta' Novembru 2004

Tkellmu: Avril Doyle fisem il-grupp PPE-DE, Dorette Corbey fisem il-grupp PSE, Chris Davies fisem il-grupp ALDE, Satu Hassi fisem il-grupp Verts/ALE, Jonas Sjöstedt fisem il-grupp GUE/NGL, Johannes Blokland fisem il-grupp IND/DEM, Cristina Gutiérrez-Cortines, María Sornosa Martínez, Carl Schlyter, Paul Verges, Proinsias De Rossa, Atzo Nicolai u Margot Wallström.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni biex jingħalaq id-dibattitu skond l-Artikolu 103(2):

— Karl-Heinz Florenz, fisem il-Kumitat dwar l-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sigurta' ta' l-Ikel, fuq l-istrategija ta' l-UE għall-Konferenza ta' Buenos Aires dwar il-Bidla fil-Klima (COP 10) (B6-0129/2004)

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: il-punt 5 10 tal-Minuti tas-17.11.2004

11. Ippakkjar u skart mill-ippakkjar ***I (dibattitu)

Rapport fuq il-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 94/62/KE dwar l-ippakkjar u l-iskart mill-ippakkjar [COM(2004)0127 — C5-0100/2004 — 2004/0045(COD)] — Kumitat dwar l-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sigurta' ta' l-Ikel.
Rapporteur: Dorette Corbey (A6-0027/2004).

Tkellmet Margot Wallström (Membru tal-Kummissjoni)

Dorette Corbey ippreżenta r-rapport

Tkellmu: María del Pilar Ayuso González, fisem il-grupp PPE-DE, Mojca Drčar Murko, fisem il-grupp ALDE, Caroline Lucas, fisem il-grupp Verts/ALE, Bairbre de Brún, fisem il-grupp GUE/NGL, James Hugh Allister, Caroline F. Jackson, Avril Doyle, Eija-Riitta Anneli Korhola u Margot Wallström.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: il-punt 5 5 tal-Minuti tas-17.11.2004

12. Sitwazzjoni f'Kuba (dikjarazzjoni segwita minn dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: Sitwazzjoni f'Kuba

Poul Nielson (Membru tal-Kummissjoni) għamel dikjarazzjoni.

Tkellmu: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fisem il-grupp PPE-DE, Miguel Angel Martínez Martínez fisem il-grupp PSE, Cecilia Malmström fisem il-grupp ALDE, David Hammerstein Mintz fisem il-grupp Verts/ALE, Roberto Musacchio fisem il-grupp GUE/NGL, Bastiaan Belder fisem il-grupp IND/DEM, Alessandro Battilocchio Membru mhux affiljat, José Ribeiro e Castro, Panagiotis Beglitis, Ignasi Guardans Cambó, Marco Rizzo, Ryszard Czarnecki, Charles Tannock, Robert Evans, Bogusław Sonik, Mauro Zani, Antonio López-Istúriz White, Luis Yañez-Barnuevo García, Eluned Morgan, Saïd El Khadraoui u Poul Nielson.

Mozzjonijiet għal riżoluzzjonijiet biex jiġi konkluz id-dibattitu skond l-Artikolu 103 (2) tar-Regoli ta' Proċedura:

— Miguel Angel Martínez Martínez fisem il-grupp PSE, (B6-0155/2004)

— João de Deus Pinheiro, Jaime Mayor Oreja, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, José Ribeiro e Castro u Camiel Eurlings fisem il-grupp PPE-DE, Cecilia Malmström fisem il-grupp ALDE, Michał Tomasz Kamiński, Cristiana Muscardini u Konrad Szymański fisem il-grupp UEN, fuq Cuba (B6-0156/2004)

— Daniel Marc Cohn-Bendit, Monica Frassoni, Marie Anne Isler Béguin u Raúl Romeva i Rueda fisem il-grupp Verts/ALE, (B6-0163/2004)

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: il-punt 5 11 tal-Minuti tas-17.11.2004